NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate: he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

4/9 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

Sunday PAWS 13:30-14:30

4/14 **Good Friday Special PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

4/16 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

Sunday PAWS 13:30-14:30

4/21 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 4/16 10:30

<Meetings>

Mini-Church Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting. For more info and schedule, please talk to the leaders.

Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp



http://yourchurch.jp

yourchurch bulletin April 9th, 2017 Vol.24 No.15

Palm Sunday



Albrecht Dürer [Public domain], via Wikimedia Commons

二カイア信条 (日本カトリック司教協議会訳)

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり> 4/9 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30

サンデーPAWS 13:30-14:30

4/14 **受難日 特別 PAWS (**礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00 0

〈次週の集まり〉 4/16 **礼拝 I** 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30

4/21 **PAWS** (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 4/16 10:30

<そのほかの集まり・クラス>

ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)

カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

コアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理 Phone 090-9381-4917(永原) e-mail:contact@yourchurch.jp



http://yourchurch.jp

ユアチャーチ週報 2017/4/9 Vol.24 No.15

しゅろの日曜日



Albrecht Dürer [Public domain], via Wikimedia Commons

April 9th, 2017 Palm Sunday (Luke 23:26-49)

The Voice From The Cross Mari Ikeda

A. The voice from the Cross 1. Know your sin (26-32)
2. I have forgiven you (33-38)
3. I am with you (39-43)
B. What the Cross brought to us(44-49) 1. We can trust the Lord even in our sin (Ref: Psalms 22&31)
2. The power to change us and change history

Summary

Jesus never accused anyone in the midst of his agony of crucifixion and people's mockery. He instead prayed for those who caused Him to suffer. In the end He sacrificed His life in order to redeem the sin of all of us. Although hatred, conflicts and suffering are still with us in this world because our sinful nature remains the same, sin can no longer control us because Jesus ended the rule of sin. Let us trust in Jesus, who is always with us even in our sin.

For Discussion

- 1) What does it mean that Jesus put an end to the rule of sin over us even though our sinful nature remains the same?
- 2) What is the "paradise" Jesus talks about?
- 26 As the soldiers led him away, they seized Simon from Cyrene, who was on his way in from the country, and put the cross on him and made him carry it behind Jesus. 27 A large number of people followed him, including women who mourned and wailed for him. 28 Jesus turned and said to them, "Daughters of Jerusalem, do not weep for me; weep for yourselves and for your children. 29 For the time will come when you will say, 'Blessed are the childless women, the wombs that never bore and the breasts that never nursed!' 30 Then "they will say to the mountains, "Fall on us!" and to the hills, "Cover us!" 31 For if people do these things when the tree is green, what will happen when it is dry?" 32 Two other men, both criminals, were also led out with him to be executed.
- 33 When they came to the place called the Skull, they crucified him there, along with the criminals—one on his right, the other on his left. 34 Jesus said, "Father, forgive them, for they do not know what they are doing." And they divided up his clothes by casting lots. 35 The people stood watching, and the rulers even sneered at him. They said, "He saved others; let him save himself if he is God's Messiah, the Chosen One." 36 The soldiers also came up and mocked him. They offered him wine vinegar 37 and said, "If you are the king of the Jews, save yourself." 38 There was a written notice above him, which read: this is the king of the jews.
- 39 One of the criminals who hung there hurled insults at him: "Aren't you the Messiah? Save yourself and us!" 40 But the other criminal rebuked him. "Don't you fear God," he said, "since you are under the same sentence? 41 We are punished justly, for we are getting what our deeds deserve. But this man has done nothing wrong." 42 Then he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom." 43 Jesus answered him, "Truly I tell you, today you will be with me in paradise."
- 44 It was now about noon, and darkness came over the whole land until three in the afternoon, 45 for the sun stopped shining. And the curtain of the temple was torn in two. 46 Jesus called out with a loud voice, "Father, into your hands I commit my spirit." When he had said this, he breathed his last. 47 The centurion, seeing what had happened, praised God and said, "Surely this was a righteous man." 48 When all the people who had gathered to witness this sight saw what took place, they beat their breasts and went away. 49 But all those who knew him, including the women who had followed him from Galilee, stood at a distance, watching these things.

2017/4/9 しゅろの日曜日 (ルカ 23:26-49)

十字架からの声 池田真理

- A. 十字架からの声
- 1. 罪を知りなさい (26-32)

2. 私はあなたを赦している (33-38)

3. 私はあなたと共にいる (39-43)

- B. 十字架がもたらしたもの (44-49)
- 1. 罪の中でも主を信頼できる (参照:詩編22篇・31篇)

2. 私たちを変え、歴史を変える力

メッセージのポイント

イエス様は、十字架刑の苦痛と人々からの嘲りの中でも、誰も責めることはありませんでした。反対に、自分を苦しめる人たちのために祈っています。そして、私たちすべての罪を清算するために自分の命を捧げて下さいました。私たちの罪の性質は変わらず、この世界には憎しみ、争い、苦しみが尽きませんが、イエス様はその罪の支配を終わらせてくださいました。罪の中でも、共にいてくださるイエス様に信頼しましょう。

話し合いのために

- 1) 私たちの罪の性質は変わらなくても、イエス様の死によって罪の支配は終わったとはどういうことですか?
- 2) イエス様の言う「楽園」とは何ですか?

26 人々はイエスを引いて行く途中、田舎から出て来たシモンというキレネ人を捕まえて、十字架を背負わせ、イエスの後ろから運ばせた。27 民衆と嘆き悲しむ婦人たちが大きな群れを成して、イエスに従った。28 イエスは婦人たちの方を振り向いて言われた。「エルサレムの娘たち、わたしのために泣くな。むしろ、自分と自分の子供たちのために泣け。29 人々が、『子を産めない女、産んだことのない胎、乳を飲ませたことのない乳房は幸いだ』と言う日が来る。30 そのとき、人々は山に向かっては、『我々の上に崩れ落ちてくれ』と言い、丘に向かっては、『我々を覆ってくれ』と言い始める。31 『生の木』さえこうされるのなら、『枯れた木』はいったいどうなるのだろうか。」32 ほかにも、二人の犯罪人が、イエスと一緒に死刑にされるために、引かれて行った。

- 33 「されこうべ」と呼ばれている所に来ると、そこで人々はイエスを十字架につけた。犯罪人も、一人は右に一人は左に、十字架につけた。34 [そのとき、イエスは言われた。「父よ、彼らをお赦しください。自分が何をしているのか知らないのです。」〕人々はくじを引いて、イエスの服を分け合った。35 民衆は立って見つめていた。議員たちも、あざ笑って言った。「他人を救ったのだ。もし神からのメシアで、選ばれた者なら、自分を救うがよい。」36 兵士たちもイエスに近寄り、酸いぶどう酒を突きつけながら侮辱して、37 言った。「お前がユダヤ人の王なら、自分を救ってみろ。」38 イエスの頭の上には、「これはユダヤ人の王」と書いた札も掲げてあった。
- 39 十字架にかけられていた犯罪人の一人が、イエスをののしった。「お前はメシアではないか。自分自身と我々を救ってみろ。」40 すると、もう一人の方がたしなめた。「お前は神をも恐れないのか、同じ刑罰を受けているのに。41 我々は、自分のやったことの報いを受けているのだから、当然だ。しかし、この方は何も悪いことをしていない。」42 そして、「イエスよ、あなたの御国においでになるときには、わたしを思い出してください」と言った。43 するとイエスは、「はっきり言っておくが、あなたは今日わたしと一緒に楽園にいる」と言われた。
- 44 既に昼の十二時ごろであった。全地は暗くなり、それが三時まで続いた。45 太陽は光を失っていた。神殿の垂れ幕が真ん中から裂けた。46 イエスは大声で叫ばれた。「父よ、わたしの霊を御手にゆだねます。」こう言って息を引き取られた。47 百人隊長はこの出来事を見て、「本当に、この人は正しい人だった」と言って、神を賛美した。48 見物に集まっていた群衆も皆、これらの出来事を見て、胸を打ちながら帰って行った。49 イエスを知っていたすべての人たちと、ガリラヤから従って来た婦人たちとは遠くに立って、これらのことを見ていた。